



L'ÉQUIPE

LE QUOTIDIEN DU SPORT ET DE L'AUTOMOBILE

PATINAGE ARTISTIQUE

TITRE MONDIAL
POUR DELOBEL-
SCHOENFELDER

(Page 11)

GIGANTESQUE

Alain Bernard, vingt-quatre ans, a battu le record du monde du 100 m nage libre en demi-finales des Championnats d'Europe, hier à Eindhoven (Pays-Bas). En 47''60, le Marseillais a amélioré de 24 centièmes l'ancien record du Néerlandais Pieter Van den Hoogenband. (Pages 2 à 4)

L'ALBATROS

ALAIN BERNARD est devenu, hier, dans les eaux d'Eindhoven, aux Pays-Bas, un des plus considérables champions du sport français. Le nageur s'est emparé du record du monde du 100 m. Ses 47''60, réalisés lors des demi-finales des Championnats d'Europe, résonnent comme un espoir de plus, à quelques mois des Jeux Olympiques de Pékin. Un témoignage supplémentaire de l'excellence de la natation française. Une éclaircie dans le ciel de ce printemps qui tarde.

Le voilà qui rejoint Christine Caron, Laure Manaudou, Jean Taris, Alex Jany, Francis Luyce, Alain Gottvallès et Alain Mosconi au panthéon des recordmen (et recordwomen) du monde français de natation en bassin olympique. Le voilà, dans l'inconscient populaire, rangé aux côtés du Jamaïquain Asafa Powell, le sprinteur supersonique (9''74 sur 100 m terre ferme). Le voilà élevé au rang de nouvel « Albatros » que ses ailes de géant (2,05 m d'envergure de bras) n'empêchent pas de nager.

On dira, sans doute, que la combinaison de notre champion explique ce spectaculaire succès. On dira, aussi, qu'il a amélioré cette marque à la faveur d'une course sans pression et sans titre. On dira, encore, que ces Championnats ne sont pas très relevés. Il n'empêche qu'à vingt-quatre ans, Alain Bernard se déplace dans l'eau à la vitesse de la torpille. Avec lui, tout le sport français retrouve de l'élan, découvre qu'il n'y a pas de barrière et que les records sont faits pour tomber à condition de s'y attaquer.

L'ÉQUIPE



100M FREESTYLE MEN				EVENT 222	
RESULTS SEMIFINAL 1					
1	(4)	BERNARD A.	FRA	47.60	WR
2	(3)	DRAGANJA D.	CRO	48.81	
3	(7)	GALENDI C.	ITA	49.12	
4	(6)	FESIKOV S.	RUS	49.37	
5	(2)	ZASTROW M.	NED	49.58	
6	(5)	PERSSON J.	SWE	49.68	
7	(1)	VIKTORAVIC	LTU	49.93	
8	(8)	RADZIONAU	BLR	51.02	



EINDHOVEN. – 47''60 pour un exploit ! Alain Bernard a dominé de bout en bout sa demi-finale du 100 m des Championnats d'Europe, reléguant le Croate Draganja, deuxième, à 1''21. À l'arrivée, le record du monde de Pieter Van den Hoogenband appartient au passé et le Français s'approprie la meilleure marque planétaire sur la distance reine de la natation. (Photos Richard Martin)